

BG	<p>Информация за безопасност. Преди да използвате устройството, прочетете инструкциите за употреба. Спазвайте инструкциите за безопасност в това ръководство. Не свързвайте градинската лампа към захранването, докато е в опаковката си. Светлинните източници не могат да се заменят. Изключвайте от електрическата мрежа при работа с нея. В случай на неизправност не отстранявайте светлинния източник и не ремонтирайте градинската лампа! Не манипулирайте с окабеляването. Използвайте само със захранващия блок, доставен с продукта. Подходяща за употреба както на закрито, така и на открито. Ако светлинният източник се счупи или повреди, градинската лампа не трябва да се използва или да се оставя под напрежение, а да се извърри безопасно. Този продукт е предназначен за декоративно осветление. Този продукт не е играчка, не го давайте в ръцете на деца!</p>
CZ	<p>Bezpečnostní informace. Před použitím přístroje si přečtěte návod k použití. Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu. Nepřipojujte zahradní svítidlo ke zdroji napájení, dokud je v obalu. Světelné zdroje nejsou vyměnitelné. Při manipulaci odpojte od elektrické sítě. V případě poruchy světelný zdroj neodstraňujte a zahradní světlo neopravujte! Nemanipulujte s elektroinstalací. Používejte pouze s nabíjecím zdrojem dodaným s výrobkem. Vhodné pro vnitřní i venkovní použití. Pokud se světelný zdroj rozbije nebo poškodí, nesmí se zahradní světlo používat nebo ponechat pod napětím, ale bezpečně zlikvidovat. Tento výrobek je určen k dekorativnímu osvětlení. Tento výrobek není hračka, nedávejte jej do rukou dětem!</p>
DE	<p>Sicherheitshinweise. Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Gebrauchsanweisung. Beachten Sie die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung. Schließen Sie die Gartenleuchte nicht an das Stromnetz an, solange sie sich in der Verpackung befindet. Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar. Trennen Sie das Gerät bei der Handhabung vom Stromnetz. Im Falle einer Störung darf die Lichtquelle nicht entfernt und die Gartenleuchte nicht repariert werden! Nehmen Sie keine Eingriffe an der Verkabelung vor. Nur mit dem mitgelieferten Netzgerät verwenden. Sowohl für den Innen- als auch für den Außeneinsatz geeignet. Wenn die Lichtquelle bricht oder beschädigt wird, darf die Gartenleuchte nicht benutzt oder unter Spannung gelassen werden, sondern muss sicher entsorgt werden. Dieses Produkt ist für die dekorative Beleuchtung bestimmt. Dieses Produkt ist kein Spielzeug, geben Sie es nicht in die Hände von Kindern!</p>
DK	<p>Oplysninger om sikkerhed. Læs brugsanvisningen, før du bruger apparatet. Overhold sikkerhedsanvisningerne i denne vejledning. Havelampen må ikke tilsluttes en strømforsyning, mens den er i emballagen. Lyskilderne kan ikke udskiftes. Tag stikket ud af stikkontakten ved håndtering. I tilfælde af fejl må lyskilden ikke fjernes, og havelampen må ikke repareres! Der må ikke pilles ved ledningerne. Må kun bruges med den strømforsyning, der følger med produktet. Velegnet til både indendørs og udendørs brug. Hvis lyskilden går i stykker eller bliver beskadiget, må havelampen ikke bruges eller efterlades under spænding, men skal bortskaffes på en sikker måde. Dette produkt er beregnet til dekorativ belysning. Dette produkt er ikke legetøj, læg det ikke i hænderne på børn!</p>
EE	<p>Ohutusalaane teave. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit. Järgige käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid. Ärge ühendage aiavalgustit vooluvõrku, kui see on pakendis. Valgusallikad ei ole vahetatavad. Ühendage seade käitlemise ajal vooluvõrgust lahti. Rikke korral ärge eemaldage valgusallikat ja ärge parandage aialampi! Ärge manipuleerige juhtmestikku. Kasutage ainult tootega kaasasoleva toiteallikaga. Sobib nii sise- kui ka välitingimustes kasutamiseks. Kui valgusallikas puruneb või on kahjustatud, ei tohi aiavalgustit kasutada ega jätta voolu alla, vaid see tuleb ohutult hävitada. See toode on mõeldud dekoratiivseks valgustuseks. See toode ei ole mänguasi, ärge andke seda laste kätte!</p>
ES	<p>Indicaciones de seguridad. Antes de utilizar el aparato, lea las instrucciones de uso. Respete las indicaciones de seguridad de este manual. No conecte el foco para jardín a una fuente de alimentación mientras esté en su embalaje. Las fuentes luminosas no son sustituibles. Desconéctelo de la red eléctrica cuando lo manipule. En caso de avería, no retire la fuente de luz ni repare el aparato. No manipule el cableado. Utilizar únicamente con la fuente de alimentación suministrada con el producto. Adecuada tanto para interiores como para exteriores. Si la fuente de luz se rompe o se daña, la lámpara de jardín no debe utilizarse ni dejarse encendida, sino que debe desecharse de forma segura. Este producto está destinado a la iluminación decorativa. Este producto no es un juguete, ¡no lo ponga en manos de niños!</p>
FI	<p>Turvallisuustiedot. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä. Noudata tässä käyttöohjeessa annettuja turvallisuusohjeita. Älä kytke puutarhavalaisinta virtalähteeseen, kun se on pakkauksessaan. Valonlähteitä ei voi vaihtaa. Irrota verkkovirrasta, kun käsittelet sitä. Toimintahäiriön sattuessa älä irrota valonlähdeä äläkä korjaa puutarhavalaisinta! Älä peukaloi johdotusta. Käytä vain tuotteen mukana toimitetulla virtalähteellä. Soveltuu sekä sisä- että ulkokäyttöön. Jos valonlähde rikkoutuu tai vaurioituu, puutarhavalaisinta ei saa käyttää tai jättää jännitteelle, vaan se on hävitettävä turvallisesti. Tämä tuote on tarkoitettu koristevalaistukseen. Tämä tuote ei ole lelu, älä anna sitä lasten käsiin!</p>
FR BE	<p>Informations relatives à la sécurité. Avant d'utiliser l'appareil, lisez le mode d'emploi. Respectez les consignes de sécurité de ce manuel. Ne pas brancher la lampe de jardin sur une source d'alimentation électrique tant qu'elle est dans son emballage. Les sources lumineuses ne sont pas remplaçables. Débrancher l'appareil du réseau électrique lors de sa manipulation. En cas de dysfonctionnement, ne retirez pas la source lumineuse et ne réparez pas la lampe de jardin ! Ne pas intervenir sur le câblage. Utiliser uniquement le bloc d'alimentation fourni avec le produit. Convient pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur. Si la source lumineuse se brise ou est endommagée, la lampe de jardin ne doit pas être utilisée ou laissée sous tension, mais éliminée en toute sécurité. Ce produit est destiné à l'éclairage décoratif. Ce produit n'est pas un jouet, ne le mettez pas entre les mains d'enfants !</p>
GB	<p>Safety information. Before using the device, read the instructions for use. Observe the safety instructions in this manual. Do not connect the garden light to a power supply while it is in its packaging. The light sources are not replaceable. Disconnect from the mains when handling. In the event of a malfunction, do not remove the light source and do not repair the garden light! Do not tamper with the wiring. Only use with the power supply supplied with the product. Suitable for both indoor and outdoor use. If the light source breaks or is damaged, the garden light must not be used or left live but disposed of safely. This product is intended for decorative lighting. This product is not a toy, do not put it in the hands of children!</p>
GR CY	<p>Πληροφορίες για την ασφάλεια. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης. Τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο. Μην συνδέετε το φως κήπου σε παροχή ρεύματος όσο βρίσκεται στη συσκευασία του. Οι πηγές φωτός δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Αποσυνδέστε την από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν τη χειρίζεστε. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, μην αφαιρείτε την πηγή φωτός και μην επισκευάζετε το φως κήπου! Μην επεμβαίνετε στην καλωδίωση. Χρησιμοποιείτε μόνο με το τροφοδοτικό που συνοδεύει το προϊόν. Κατάλληλο τόσο για εσωτερική όσο και για εξωτερική χρήση. Εάν η πηγή φωτός σπάσει ή υποστεί ζημιά, το φως κήπου δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί ή να παραμείνει υπό τάση, αλλά να απορριφθεί με ασφάλεια. Το προϊόν αυτό προορίζεται για διακοσμητικό φωτισμό. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι, μην το δώσετε στα χέρια παιδιών!</p>

HU	<p>Biztonsági információk. A készülék előlt olvassa el a használati utasítást. Tartsa be a jelen kézikönyvben található biztonsági előírásokat. Ne csatlakoztassa a kerti lámpát a tápegységhez, amíg az a csomagolásában van. A fényforrások nem cserélhetők. Kezeléskor válassza le a hálózatról. Meghibásodás esetén ne távolítsa el a fényforrást, és ne javítsa meg a kerti lámpát! Ne barmáljon a vezetékkel. Csak a termékhez mellékelt tápegységgel használja. Beltéri és kültéri használatra egyaránt alkalmas. Ha a fényforrás eltörik vagy megsérül, a kerti lámpát nem szabad használni, illetve feszültség alatt hagyni, hanem biztonságosan meg kell semmisíteni. Ez a termék dekoratív világításra szolgál. Ez a termék nem játék, ne adja gyermekek kezébe!</p>
IT	<p>Informazioni sulla sicurezza. Prima di utilizzare il dispositivo, leggere le istruzioni per l'uso. Osservare le istruzioni di sicurezza contenute nel presente manuale. Non collegare il lampione da giardino all'alimentazione elettrica quando si trova nell'imballaggio. Le sorgenti luminose non sono sostituibili. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando lo si maneggia. In caso di malfunzionamento, non rimuovere la sorgente luminosa e non riparare la lampada da giardino! Non manomettere il cablaggio. Utilizzare solo l'alimentatore fornito con il prodotto. Adatto sia per uso interno che esterno. Se la sorgente luminosa si rompe o si danneggia, il lampione da giardino non deve essere utilizzato o lasciato sotto tensione, ma deve essere smaltito in modo sicuro. Questo prodotto è destinato all'illuminazione decorativa. Questo prodotto non è un giocattolo, non metterlo nelle mani dei bambini!</p>
LT	<p>Saugos informacija. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudojimo instrukciją. Laikykitės šiame vadove pateiktų saugos nurodymų. Neprijunginėkite sodo šviestuvo prie maitinimo šaltinio, kol jis yra pakuotėje. Šviesos šaltiniai nekeičiami. Dirbdami su šviestuvu, atjunkite jį nuo elektros tinklo. Atsiradus gedimui, neišimkite šviesos šaltinio ir neremontuokite sodo šviestuvo! Nepažeiskite laidų. Naudokite tik kartu su gaminiu pateiktą maitinimo šaltinį. Tinka naudoti tiek patalpose, tiek lauke. Jei šviesos šaltinis sugedo arba buvo pažeistas, sodo šviestuvo negalima naudoti arba palikti po elektros srove, o saugiai išmesti. Šis gaminytis skirtas dekoratyviniam apšvietimui. Šis gaminytis nėra žaislas, neduokite jo į rankas vaikams!</p>
LV	<p>Drošības informācija. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju. Ievērojiet šajā rokasgrāmatā sniegtos drošības norādījumus. Nevienu dārza lampu nepievienojiet strāvas avotam, kamēr tā ir iepakojumā. Gaismas avoti nav nomaināmi. Pārvietošanas laikā atvienojiet no elektrotīkla. Bojājumu gadījumā neizņemiet gaismas avotu un neremontējiet dārza lampu! Nelauziet vadu. Lietojiet tikai ar izstrādājumam pievienoto barošanas avotu. Piemērots lietošanai gan iekštelpās, gan ārpus telpām. Ja gaismas avots salūzt vai ir bojāts, dārza gaismu nedrīkst lietot vai atstāt zem sprieguma, bet droši likvidēt. Šis izstrādājums ir paredzēts dekoratīvam apgaismojumam. Šis izstrādājums nav rotaļlieta, nelieciet to bērnu rokās!</p>
NL	<p>Veiligheidsinformatie. Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gebruikt. Neem de veiligheidsinstructies in deze handleiding in acht. Sluit de tuinlamp in de verpakking niet aan op een voedingsbron. De lichtbronnen zijn niet vervangbaar. Haal de stekker uit het stopcontact tijdens het hanteren. Verwijder de lichtbron niet en repareer de tuinlamp niet in geval van een storing! Knoi niet met de bedrading. Alleen gebruiken met de bijgeleverde voeding. Geschikt voor zowel binnen- als buitengebruik. Als de lichtbron breekt of beschadigd is, mag de tuinlamp niet worden gebruikt of onder spanning worden gelaten, maar moet ze op een veilige manier worden weggegooid. Dit product is bedoeld voor decoratieve verlichting. Dit product is geen speelgoed, geef het niet aan kinderen!</p>
PL	<p>Informacje dotyczące bezpieczeństwa. Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji. Nie należy podłączać lampy ogrodowej do źródła zasilania, gdy znajduje się ona w opakowaniu. Źródła światła nie są wymienne. Podczas obsługi należy odłączyć urządzenie od zasilania. W przypadku awarii nie należy demontować źródła światła ani naprawiać lampy ogrodowej! Nie ingerować w okablowanie. Używać wyłącznie z zasilaczem dostarczonym z produktem. Nadaje się do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Jeśli źródło światła pęknie lub zostanie uszkodzone, lampy ogrodowej nie wolno używać ani pozostawiać pod napięciem, lecz należy ją bezpiecznie zutylizować. Ten produkt jest przeznaczony do oświetlenia dekoracyjnego. Ten produkt nie jest zabawką, nie należy oddawać go w ręce dzieci!</p>
PT	<p>Informações de segurança. Antes de utilizar o aparelho, leia as instruções de utilização. Respeite as instruções de segurança deste manual. Não ligar o candeeiro de jardim a uma fonte de alimentação enquanto estiver na embalagem. As fontes luminosas não são substituíveis. Desligar da rede eléctrica durante o manuseamento. Em caso de avaria, não retirar a fonte luminosa e não reparar o candeeiro de jardim! Não mexer na cablagem. Utilizar apenas com a fonte de alimentação fornecida com o produto. Adequado para utilização no interior e no exterior. Se a fonte de luz se partir ou for danificada, o candeeiro de jardim não deve ser utilizado nem deixado sob tensão, devendo ser eliminado de forma segura. Este produto destina-se a iluminação decorativa. Este produto não é um brinquedo, não o coloque nas mãos de crianças!</p>
RO MD	<p>Informații de siguranță. Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți instrucțiunile de utilizare. Respectați instrucțiunile de siguranță din acest manual. Nu conectați lumina de grădină la o sursă de alimentare în timp ce aceasta se află în ambalajul său. Sursele de lumină nu sunt înlocuibile. Deconectați de la rețeaua electrică în timpul manipulării. În cazul unei defecțiuni, nu îndepărtați sursa de lumină și nu reparați lumina de grădină! Nu interveniți asupra cablajului. Utilizați numai cu sursa de alimentare furnizată cu produsul. Potrivit atât pentru utilizarea în interior, cât și în exterior. Dacă sursa de lumină se rupe sau este deteriorată, lumina de grădină nu trebuie utilizată sau lăsată sub tensiune, ci trebuie eliminată în siguranță. Acest produs este destinat iluminatului decorativ. Acest produs nu este o jucărie, nu îl puneți în mâinile copiilor!</p>
RS HR BA ME	<p>Sigurnosne informacije. Prije uporabe uređaja pročitajte upute za uporabu. Pridržavajte se sigurnosnih uputa u ovom priručniku. Ne spajajte vrtnu svjetiljku na napajanje dok je u pakiranju. Izvori svjetlosti nisu zamjenjivi. Prilikom rukovanja isključite iz električne mreže. U slučaju kvara, ne uklanjajte izvor svjetla i ne popravljajte vrtnu rasvjetu! Ne dirajte ožičenje. Koristite samo s napajanjem isporučenim s proizvodom. Pogodan za unutarnju i vanjsku upotrebu. Ako se izvor svjetlosti pokvari ili ošteti, vrtna svjetiljka se ne smije koristiti ili ostaviti pod naponom, već je se smije zbrinuti na siguran način. Ovaj proizvod je namijenjen za dekorativnu rasvjetu. Ovaj proizvod nije igračka, ne dajte ga djeci u ruke!</p>
SE	<p>Säkerhetsinformation. Läs igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten. Beakta säkerhetsanvisningarna i denna bruksanvisning. Anslut inte trädgårdsbelysningen till strömförsörjningen när den är förpackad. Ljuskällorna är inte utbytbara. Koppla från elnätet vid hantering. Vid funktionsfel får ljuskällan inte tas bort och trädgårdsbelysningen får inte repareras! Gör inga ingrepp i kablarna. Använd endast den strömförsörjning som medföljer produkten. Lämpig för både inomhus- och utomhusbruk. Om ljuskällan går sönder eller skadas får trädgårdsbelysningen inte användas eller lämnas tänd utan ska kasserar på ett säkert sätt. Denna produkt är avsedd för dekorativ belysning. Denna produkt är inte en leksak, sätt den inte i händerna på barn!</p>

Varnostne informacije. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo. Upoštevajte varnostna navodila v tem priročniku. Vrtne svetilke ne priključite na električno omrežje, dokler je v embalaži. Svetlobnih virov ni mogoče zamenjati. Pri rokovanju z napravo jo odklopite iz električnega omrežja. V primeru okvare ne odstranjujte svetlobnega vira in vrtne svetilke ne popravljajte! Ne posegajte v napeljavo. Uporabljajte samo z napajalnikom, ki je priložen izdelku. Primerno za notranjo in zunanjo uporabo. Če se svetlobni vir zlomi ali poškoduje, vrtne luči ne smete uporabljati ali pustiti pod napetostjo, temveč jo morate varno odstraniti. Ta izdelek je namenjen dekorativni razsvetljavi. Ta izdelek ni igrača, ne dajajte ga v roke otrokom!

SI

Bezpečnostné informácie. Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na použitie. Dodržiavajte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode. Záhradné svietidlo nepripájajte k zdroju napájania, kým je v obale. Svetelné zdroje nie sú vymeniteľné. Pri manipulácii odpojte od elektrickej siete. V prípade poruchy neodstraňujte svetelný zdroj a záhradné svietidlo neopravujte! Nemanipulujte so zapojením. Používajte len s napájacím zdrojom dodaným s výrobkom. Vhodné na vnútorné aj vonkajšie použitie. Ak sa svetelný zdroj rozbije alebo poškodí, záhradné svetlo sa nesmie používať ani ponechať pod napätím, ale bezpečne zlikvidovať. Tento výrobok je určený na dekoratívne osvetlenie. Tento výrobok nie je hračka, nedávajte ho do rúk deťom!

SK

Інформація про безпеку. Перед використанням пристрою ознайомтеся з інструкцією з експлуатації. Дотримуйтеся інструкцій з техніки безпеки, викладених у цій інструкції. Не підключайте садовий світильник до електромережі, поки він знаходиться в упаковці. Джерела світла не підлягають заміні. Від'єднайте ліхтар від електромережі під час перенесення. У разі несправності не виймайте джерело світла і не ремонтуйте садовий світильник! Не втручайтеся в електропроводку. Використовуйте лише блок живлення, що постачається разом із виробом. Підходить як для внутрішнього, так і для зовнішнього використання. Якщо джерело світла розбите або пошкоджене, садовий світильник не можна використовувати або залишати під напругою, а слід безпечно утилізувати. Цей виріб призначений для декоративного освітлення. Цей виріб не є іграшкою, не давайте його в руки дітям!

UA